

تاریخ دباچ : 13 افریل 2018 / 26 ربیعہ 1439ھ

## خطبۃ جمعۃ

تاجوق:

"فَرِسْتِيوا إِسْرَاء دَانْ مُعَراج"

\*\*\*

ترپیتن :

اوئیت خطبۃ، ہاکین ڦغور و سن مسجد  
جابتن اکام إسلام سلاغور



## سناري اهلي جاوتنكواس خطبه نكري سلاعور

صاحب السعادة داتوء حاج حاريس بن قاسم قشاره جائس	(فُغروسي)	-1
توان حاج محمد بصاري بن عمر تيمبلن قشاره (اوقراسي)، جائس	(اهلي)	-2
كتوا فنولوغ قشاره بهاكين فغوروسن مسجد، جائس	(ستيا اوسمها)	-3
صاحب السماحة داتوء دوكتور حاج انهاي بن حاج اوغير تيمبلن مفتى، جابتني مفتى نكري سلاعور	(اهلي)	-4
أستاذ محمد فرحان بن ويجاي إمام بسر مسجد سلطان صلاح الدين عبد العزيز شاه	(اهلي)	-5
أستاذ ايندرا شهريل بن محمد شهيد فكاوي مجلس أكّام إسلام سلاعور	(اهلي)	-6
توان حاج عبدالحليم حافظ بن صالحين كتوا فنولوغ مفتى (فتوى)، جابتني مفتى نكري سلاعور	(اهلي)	-7
داتوء حاج عبد المجيد بن عمر اهلي جاوتنكواس فتوى نكري سلاعور	(اهلي)	-8
يُغ برهاكيا دوكتور حاج عثمان بن حاج صبرن منتن فنشرح اونيفوريسيتي ايندوستري سلاعور (UNISEL)	(اهلي)	-9
توان حاج حميد بن مت عيسى فنشرح، كوليچ اونيفوريسيتي إسلام انتارابغسا سلاعور	(اهلي)	-10
توان حاج مد سهاري بن عبدالله اهلي جاوتنكواس فتوى نكري سلاعور	(اهلي)	-11
أستاذ خيرالعزمي بن خيرالدين فنولوغ قشاره اونيت خطبة بهاكين فغوروسن مسجد، جائس	(اوروس ستيا)	-12



## "قريستـوا إـسـرـاء دـان مـعـراج"

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: سُبْحَنَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيَلَّا  
مِنْكُمْ مَسْجِدٌ إِلَّا حَرَامٌ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَا الَّذِي بَرَكَنَا  
حَوْلَهُ وَلِنُرِيهُ وَمِنْ إِيمَانِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ<sup>١</sup>

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ وَلَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ  
أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِّلِّمْ عَلَى  
سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَاصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا  
بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ! اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيكُمْ وَإِيَّاهُ  
بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا  
الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ  
مُسْلِمُونَ.

مسلمين يعـ درحمـي الله سـكـالـين،

مارـيلـه كـيت منـيـعـكتـكن كـتقـواـنـ كـيت  
كـحضرـتـ اللهـ سـبـحانـهـ وـتعـالـيـ دـغـنـ منـونـايـ肯ـ

<sup>1</sup> Al-Isra': 1



سکالا ڦرینهن دان منیعگلکن لارغنش. سموک  
کیت براولیه کس جھتراءن ددنیا دان دأخیره.

خطبه يع ايغين ساي سەمچايكىن ۋە ھارى اين  
برتاجوق "قىرىستىوا إسراە دان مراج".

حاضرین یع درحمتی اللہ،

سمقنا بولن رَجَب يُغْ موليا اين، ماريله كيت  
مَقْحِيَاٰتِي ساتو ڦريستيوا بسردان برسجاره یاءِيت  
اسراء دان معراج. اللَّهُ سبحانه وتعالى تله  
ممقرجانکن همبان نبي محمد ﷺ دري مَكَّةَ  
کَبِيْتُ الْمَقْدِسِ دَفَلَسْطِينُ، کمودين ناءِيق کلاغيت  
سمقاي کسِدرَهُ المُنْتَهَى اونتوق منريمما ساتو ڦرينه  
يُغْ فنتيغ یاءِيت عبادة صلاة. ڦريستيوا اين  
دراقمکن دالم اية ڦرتام سورة الإسراء سُقْرِتِيمان  
دباچ ڦد ڦرمولاڻن خطبه اين يُغْ برمقصود؛

"مها سوچي الله يع تله منجالنکن همبان  
(محمد) قد مالم هاري دري مسجد الحرام



(دَمَّكَة) كِمْسِنْجِدِ الْأَقْصَى (دَفَلَسْطِين)، يُعَذِّبُ كَامِي  
بِرَكَتِي سَكَلِيلِيَّغْشَن، اونتوق مُقْرِلِيمْتَكَن كِفَدَانْ تَنْدَا  
(كِوَاـسَـاـءـن دـاـن كـبـسـرـن) كـامـيـ. سـوـغـنـوـهـن اللهـ  
جوـالـهـ يـعـ مـهـاـ منـدـغـرـ، لـاـكـيـ مـهـاـ مـقـتـاهـوـءـيـ".

قـريـسـتـيـواـ اـسـرـاءـ يـعـ مـنـعـجـوـبـكـنـ اـيـالـهـ  
قـرـجـالـنـ درـيـ مـكـّـةـ كـبـيـّـتـ الـمـقـدـسـ يـعـ لـازـيمـنـ  
دـلـاكـوـكـنـ سـلـامـاـ دـواـ بـولـنـ يـاءـيـتـ قـرـكـيـ دـاـنـ بـالـيـقـ.  
تـتـاـقـيـ بـرـلـاكـوـ هـاـشـ ـقـدـ سـاتـوـ مـالـمـ دـاـنـ منـجـلـعـ وـقـتـوـ  
صـبـحـ سـوـدـهـ سـمـقـاـيـ سـمـوـلـاـ كـمـكـّـةـ.

قـريـسـتـيـواـ اـكـوـغـ اـيـنـ تـلـهـ دـإـيـغـكـرـيـ اوـلـيـهـ مـشـارـكـةـ  
قـرـئـشـ تـرـمـاسـوـقـلـهـ اوـرـغـ ـ٢ـ إـسـلـامـ يـعـ لـهـ اـيـمـانـ.  
تـتـاـقـيـ تـلـهـ دـيـقـيـنـيـ اوـلـيـهـ صـحـابـةـ نـبـيـ يـعـ بـرـنـامـ أـبـوـ بـكـرـ  
سـهـيـغـنـ بـلـياـوـ دـكـلـرـ "الـصـدـيقـ" يـعـ بـرـارـتـيـ مـمـبـرـكـنـ.

قـريـسـتـيـواـ اـكـوـغـ اـيـنـ مـعـنـدـوـغـيـ اـعـتـبـارـ دـاـنـ  
كـأـنـصـاـفـنـ كـقـدـ اوـمـتـ إـسـلـامـ اـونـتـوـقـ مـنـيـغـكـتـكـنـ



## ايمان سرتا مغمبيل ببراقا ڦاچرن يع مڳامبرکن کبسن الله سبحانه وتعالى.

منوروت سبواه حديث يع دروايتکن اولیه الطبراني دان البزار،نبي محمد ﷺ تله ملالوئي ڦنمٿن براقا قوم يع هيڊوڻ مريڪ ڦنوه دغٽن کمعصيتن. انتاراڻ مريڪ مالس منديريکن صلاة، اڳنن ممبایر زكاۃ، برگلومع دغٽن واڳ ريا، سوك مقومقت، مپيبر فتنه، برزنا، برسيڪڻ سومبوع دان مخيانتي جنجي. اين مڳامبرکن بتاڻ بسرن عذاب سيقيسا يع اكن منيمقا اومنت محمد سکيراث ملاکوکن معصية دان درهاک کڏد الله.

نبي ﷺ جو گي دباوا مليٰت کسواتو لمبه يع پامن دان ديغين، اغيٺن ممبَاوا باءوان (bauan) واڳي هاروم سمريق باڪاي کستوري، سرتا کدڻرن سوارا يع رياڻ ڪمييرا. اقا بيلا رسول الله ﷺ برتاب، جبريل لنتس منجواب ايتو له سوارا شرڪ يع



مرايو مموهون اکر الله ممبالس اف ۲ یع  
دجنجيڪن، والاوقون مريڪ سدغ منعمتي  
برياڪاي ۲ نعمة شرك، نامون شرك ماسيه  
مموهون لانجي نعمة یع لبيه بسر سباڪاي ڪنجرن  
کڦد یع برايمان دان برعمل صالح. دميڪين بالسن  
یع امت بسر کڦد او المت نبي محمد ﷺ یع طاعة  
ڦرينهن.

سلقس ايت جبريل عليه السلام ممباؤا نبي  
کسواتو تمقت، کڊغرن سوارا بيسیع دان او داراڻ  
برباءو بوسوق. جبريل عليه السلام مپاتاڪن ايت  
اداله سوارا نراك جَهَنَّمْ یع مپرو اکر دتمبه لانجي  
عذاب یع دجنجيڪن والاوقون تله بر تيمبون ڦاداڻ  
رنتاي، بلڳو، افي منجولع، ائير ڦانس منديديه،  
تتاڻي نراك جَهَنَّمْ ماسيه مموهون لانجي عذاب دان  
سيقسا کڦد یع منشيريكن الله دان ملاڪوڪن  
معصيه.



## مسلمین يې درحمتی الله سکالین،

منوروت روایة أَنَسُ بْنُ مَالِكَ، ستله رسول الله ﷺ تیبا دبیتُ الْمَقْدِسِ دغۇن مناء يقىي سايىكور حیوان برنام بُراق، بکىندا ماسوق كىدالىم مسجىدِ الأَقْصَى دان صلاة دوا ركعة. منوروت ابن مسعود رضي الله عنه ۋولا، جبريل عليه السلام مەيمىقىن بکىندا كەدەن اونتوق منجادي امام صلاة برسام ۋارا رسول، اين مروقاڭن ۋتونجوق بەهاوا نبى محمد ﷺ داتۇڭ مەباوا شريعة، دان سچارا تىدق لىقسوڭ منمتىكن (menamatkan) شريعة رسول تردهولو.

دالىم ۋرجالىن مراج نبى محمد ﷺ مەبوات كونجوغۇن حرمة كىقد نبى آدم عليه السلام سباڭاي باڭ كىقد سلوروه اومىت مائنسى، اين مەبىرى ۋاقاجرن كىقد كىت، اۋابىلا بىرمسافىر جاءوھ اتاو مەبوات سسواتو توڭىس بىر، ۋارلولە



لبيه دهولو منموئي ايوباف اتاو اهلي کلوارک توا  
اونتوق مموهون دعاء درقد مریک اکر دافت  
ملقساناکن توکس دغۇن باييق دان سلامت.  
ستروسش ملاکوکن كونجوغان كەد رسول ۲ يۇ  
لائين سەيىھ لاغىت كتوجوه.

منوروت تفسير المراجي، سسوڭىزلىكىندا ۋە چۈچىلۇرىنىڭ  
قىسىملىكىندا چۈچىلۇرىنىڭ ۋە چۈچىلۇرىنىڭ چۈچىلۇرىنىڭ  
منونجوقىن بەها سەمەۋا ۋارا رسول وەلاۋۇن  
بىرلائىن كتۇرۇن، زمان، بەھاس دان بودايانا، نامۇن  
مرىک حرمە مۇحرىمىتى انتارا ساتو دغۇن لائىن.  
قىرىپاتىن اين ۋاتۇت دأمبىل اعتبار اولىيە اومىتە  
محمد اکر سنتىاس منجالىن ۋە چۈچىلۇرىنىڭ چۈچىلۇرىنىڭ  
بركاسىيە سايىغۇ، حرمە مۇحرىمىتى انتارا ساتو سام  
لائىن، جائەوەي درقد ۋە چۈچىلۇرىنىڭ چۈچىلۇرىنىڭ  
قىرىپاتىن دان ۋە چۈچىلۇرىنىڭ چۈچىلۇرىنىڭ چۈچىلۇرىنىڭ



قريستيوا سلنجوتون داتغ ڦولا ملائڪة جبريل عليه السلام ممباؤا دوا جنيس مينومن، ارق دان سوسو. مکنبي عليه السلام ممیلیه سوسو. جبريل عليه السلام مپاتاکن بهماوانبي تله ممیلیه فطرهن. سوسو ملامبڳن کسوچین. اد ڦون ارق اداله ڦوکوچ سکالا کجاھتن. الله ملعنة ڦمینوم ارق، ڦنجوال، ڦمبري، ڦمباؤ، ڦنياک اتاو سباکاين.

حاضيرين يع دکاسيهي الله سکالين،

كمونچق درقد قريستيوا اسراء دان معراج، الله سبحانه وتعالي ممفترضوکن عبادة صلاة 50 وقتو سهاري سماللم. تتأقي ستله رايوان دبوات اخرين الله ممقرڪننکن صلاة هاش 5 وقتو سهاج، نامون گنجرن شسام دڻن 50 وقتو.

صلاة اداله عبادة اوتما يع دعبارتکن سقرتي تياڻ دالم سسبواه باڻون. حدیث درقد عمر بن



## الخطاب رضي الله عنه بهما رسول الله ﷺ برسدا:

**الصَّلَاةُ عِمَادُ الدِّينِ فَمَنْ أَقَامَهَا فَقَدْ أَقَامَ  
الدِّينَ وَمَنْ تَرَكَهَا فَقَدْ هَدَمَ الدِّينَ**

"صلوة ايت تياغ اكام، سسياقا يع منديريكن  
برمعنا اي منديري肯 اكام، سباليقن مريک يع  
منيغكلكن سأوله-اوله مرونتوهكن اكام".  
(رواية البهقي).

صلوة مروقاكن ڦرهوبوغم کيت دغنم الله  
سبحانه وتعالى. دغنم سبب ايت سواجرث صلاة  
دلاکون دغنم سمشورنا، منومقوکن سفنوه  
ڦرهاتين کقد ذات الله سبحانه وتعالى سماتا-مات.

منوروت دقتور عبد الحليم محمود دالم كتابن  
**الإِسْرَاءُ وَالْمِعْرَاجُ** مپاتاکن ڦجاچرن درقد إسراء  
دان معراج انتاراڻ نبي محمد ﷺ اداله سباکاي  
ڦنوتوف رغکاين چهای يع دکيريم الله کعالم اين



سوقيا اومنش يع برايمان دأغكت درجة مريك. نبي  
محمد جونك دقيليه اوليه الله سباكاي ماءنسى يع  
قاليع همثير دغشن سقرتيمان دالم سورة النجم  
آية 9:

فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدَنَّا ﴿٩﴾

"سېيڭى منجادىلە جارق (دانثاراش دغۇن نبى  
محمد) سىدر دوا هوچوغ بوسرن ۋانە، اتاو لېيە  
دكە لانى".

مسلمين حاضيرىن جمعة سکالىن،

سلقىس بىلاكۇش ۋىزىتىدا اسراء دان معراج  
ايت، رسول الله ﷺ برتمبە كىنگىه منجالىنلىك  
دعوهش، والاوچون بىرھادقۇن دغۇن بىراڭاي رىنتىغۇن  
دان چاپىن درىد موسوھ ۲ دىكلىلىقۇن، نامون  
بىكىندا تىڭ تابە اونتوق منروسكن دعوه  
دىلىورۇھ سەمنىنجوغۇ تانە عرب. اين مەمبىي اعتبار  
كىچى كىت بىلا دالم ملقساناڭىن كىرجا ۲ كېجا يقىن



مستيله دغۇن سماڭت جواغ يې تىغىنى ۋە دىدىكاسى (dedikasi) دان بىر تۈڭۈچۈجواب سرتا سدیا مۇھادىقى اف جوا چابىن دان دوڭائىن.

حاضىرىن سىدۇڭ جمعة سکالىن،

مۇخايرى خطبە اين، مارىلە كىت رنۇڭ دان حياتى بىر اف سارىن برايكوت:

1. اومىت إسلام ھندقلە برايمان دان مىقىنى تىتىچىن و جوودۇن كجادىن اسراء دان معراج كىد نبى محمد ﷺ.

2. اومىت إسلام ھندقلە مەمۇرالىقى قىصە اسراء دان معراج اين، دغۇن مۇگاجى، مۇممەپىل اعتبار دان ۋەچاجىن درىد ۋەچىتىوا ترسبوت.

3. اومىت إسلام ھندقلە مەمىستىكىن دىرىي دان كلواركى تىدق مۇقاپايىكىن صلاة لىيم وقتو، وا لا و



دمان سهاج کيت براد او نتوق من جامين کجا ياءن  
ددنيا دان أخيرة.

4. او مرت إسلام هندقله ميقيني بھاوا ستياڻ  
ڦربو اتن یڻ بائيق اکن دما سوچکن کدالم شرکي  
دان ڦلغڪرن ڦريته اللہ اکن من ريمما ڦمبالسنه  
ددالم نراك.

5. او مرت إسلام دأي ٿتن سوچايا إستقامه  
ملقساناکن کباجي چن دان عمل صالح او نتوق  
منداشت گنجرن اللہ دأخیره ڪل.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ  
وَلَقَدْ رَأَاهُ نَزْلَةً أُخْرَى ﴿١٣﴾ عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَى  
جَنَّةُ الْمَأْوَى ﴿١٤﴾

"دان دمي سسو غنوهن! (نبي محمد) تله  
مله هت (ملائكة جبريل، دالم بنتوق رو قان یڻ



اصل) سکالی لانکي، دسیسی "سِدْرَةُ الْمُنْتَهَى" ، یع  
دسیسیش ترلتق شرک "جَنَّةُ الْمَأْوَى".  
(النجم : 13-15).

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ، وَنَفَعَنِي  
وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ  
مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاقُتُهُ، إِنَّهُ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.  
أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيْمَ لِي وَلَكُمْ  
وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ وَهُوَ  
الْغَفُورُ الرَّحِيْمُ.

\*\*\*\*\*

مجيد / نورول

10.04.2018



## خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. أَللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبَعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيْكُمْ وَإِيَّاهُ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سيدي غ جمعة يغ در حمتى الله سبحانه وتعالي،

منبر الجمعة سكالي لاني برقسن سوقايا كيت سنتياس برتقوا كقد الله سبحانه وتعالي، دان مپدری بهاؤا إسلام مقاجر كيت سوقايا برسیکف سدرهان دالم سکالا عمالن. كيت امته دتونتوت اکر منم قيلكن کموليءن أخلاق، سیکف دان کثري بادين تيغكى كران رسول الله ﷺ دأو تووس



اونتوق مېمۇرناكن أخلاق دان سباڭاي رحمة باڭى سلوروه اومنىت دان سکالىن عالم. اولىيە ايت مارىلە كىت سنتىاس مەمۇرپاپقىن صلوات دان سلام كائىس نبى كىت محمد ﷺ فرمان الله سبحانە وتعالى:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَأْتِهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا  
صَلَوْا عَلَيْهِ وَسَلَّمُوا تَسْلِيمًا.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ سَيِّدِ  
الْمُرْسَلِينَ وَارْضِ اللَّهُمَّ عَنْ أَصْحَابِهِ وَقَرَابَتِهِ وَأَزْوَاجِهِ  
وَذُرِّيَّاتِهِ أَجْمَعِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ  
وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ  
مُجِيبُ الدُّعَواتِ وَيَا قَاضِي الْحَاجَاتِ. اللَّهُمَّ أَعِزَّ  
الإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَهْلِكِ الْكُفَّارَةَ وَالْمُبْتَدِعَاتِ  
وَالْمُشْرِكِينَ وَدَمِرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ. وَانصُرْنَا  
عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ.



اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ،  
وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ  
تَحْفَظَ بِعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةِ، وَبِحَفْظِ وِقَايَتِكَ  
الصَّمَدَانِيَّةِ، جَلَالَةَ مَلِكِنَا الْمُعَظَّمِ، سُلْطَانَ  
سَلاَغُورِ، سُلْطَانَ شَرْفِ الدِّينِ ادْرِيسِ شَاهِ الْحَاجِ،  
ابنِ الْمَرْحُومِ سُلْطَانَ صَلَاحِ الدِّينِ عَبْدِ الْعَزِيزِ شَاهِ  
الْحَاجِ. اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعَوْنَ وَالْهِدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ،  
وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِوَلِيِّ عَهْدِ سَلاَغُورِ، تَعْكُو  
أَمِيرِ شَاهِ، إِبْنِ السُّلْطَانِ شَرْفِ الدِّينِ ادْرِيسِ شَاهِ  
الْحَاجِ، فِي أَمْنِ وَصَلَاحِ وَعَافِيَةٍ بِمِنْكَ وَكَرَمِكَ يَا  
ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطِلْ عُمْرَهُمَا، مُصْلِحَيْنِ  
لِلْمُوَظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ  
الْهُدَى وَالرَّشَادِ.

يا الله، اغكاوله توهن يع مها برکواس، کامي  
برشكور كحضرتمو يع تله مغورنياکن کامي رحمة  
دان نعمة، سهیغک کامي دافت منروسكن اوسمها



ڪاره ممقرڪو و هڪن نڪارا او مت إسلام، سباڪاي نڪري يڻ ماجو، سجهه ترا دان برڪ باجي ڦن دباوه ناء و ڻن دان ڦيمڻين راج کامي سباڪاي ڪتوا اڪام إسلام دنڪري اين.

جو سترو کامي ڦوهون کحضرتمو يا الله، تتفڪنله ايمان دان ڦڪڻن کامي کڦد أهل السنة والجماعة، تريماله عمل صالح کامي، سوبورکنله جيوا کامي دڻن بودي ڦڪرتني يڻ موليا، ساتوکنله هاتي ۲ کامي، کورنيا کنله کامي رزقي يڻ لواس لاني برڪة، کاپاکن کامي دڻن علمو يڻ برمفعه، ليندو غيله کامي درقد بالا بنچان دان ڦلهمارالله کامي درقد اجرن يڻ ترڪلوار درقد إسلام سُقْرٰتِي قدیانی دان اجرن سست سُقْرٰتِي شیعه، سرتا اجرن ۲ لاءين يڻ دفتواکن مپليو ڻ داري اجرن إسلام اتاو برتن تن ڻن ڦڪڻن أهل السنة والجماعة. يا الله بوکا کنله هاتي کامي او نتوق من ديري ڪن صلاه فرض



لـيمـ وـقـتوـ،ـ منـونـايـكـنـ زـكـاـهـ مـلـالـوـءـيـ لـمـبـاـكـ زـكـاـهـ  
سـلاـغـورـ،ـ موـقـفـ دـانـ مـعـيـنـفـاقـكـنـ هـرـتـاـ مـلـالـوـءـيـ  
قـرـيـادـنـ وـقـفـ سـلاـغـورـ دـانـ تـابـوـغـ اـمـانـهـ ـقـمـبـاـغـوـنـ  
إـسـلامـ سـلاـغـورـ.

رَبَّنَا هَبَّ لَنَا مِنْ أَرْوَاحِنَا وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةً أَعْيُنٍ  
وَأَجْعَلَنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا. رَبَّنَا أَتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً  
وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.  
عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ  
ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَا عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ  
وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ  
فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرُكُمْ وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ  
يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ  
أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

\*\*\*\*\*